No. 154
February 2012

Journal of East Asian Libraries

Council on East Asian Libraries
The Association for Asian Studies, Inc.

ISSN 1087-5093
COUNCIL ON EAST ASIAN LIBRARIES (CEAL)
Association for Asian Studies, Inc.

President
Joy Kim (University of Southern California) 2010-2012

Vice-President/President-Elect
Peter Zhou (University of California, Berkeley) 2010-2012

Past President
Kristina Kade Troost (Duke University) 2010-2011

Secretary
Dawn Lawson (New York University) 2009-2012

Treasurer
Ai-lin Yang (Stanford University) 2009-2012

Executive Board Members at Large
Beth Katzoff (Columbia University) 2010-2013
Mikyung Kang (Harvard University) 2010-2013
Ellen Hammond (Yale University) 2009-2012
Ying Zhang (University of California, Irvine) 2009-2012
Cathy Chiu (University of California, Santa Barbara) 2008-2011
Yasuko Makino (Princeton University) 2008-2011

Committee Chairpersons
Chinese Materials: Kuang-tien (K.T.) Yao (University of Hawaii at Manoa) 2008-2011
Japanese Materials: Haruko Nakamura (Yale University) 2008-2011
Korean Materials: Hana Kim (University of Toronto) 2008-2011
Library Technology: Rob Britt (University of Washington Law Library) 2008-2011
Membership: Hikaru Nakano (University of Florida) 2010-2013
Public Services: Eiko Sakaguchi (University of Maryland, College Park) 2008-2011
Statistics: Vickie Fu Doll (University of Kansas) 2001-2012
Technical Processing: Sarah Elman (Columbia University) 2008-2011
Publications: Gail King (Brigham Young University) 1996-2012
Journal of East Asian Libraries

Journal of the Council on East Asian Libraries
No. 154, February 2012

CONTENTS

From the President i

In Memoriam: Miwa Kai (1913-2011) 1
Memories of Miss Miwa Kai 5

Reports
CEAL Response to “Clarification of LC Practice Concerning the Use of Diacritical Marks in Japanese Romanization” 11
2010-2011 CEAL Statistical Report 53
CEAL Statistics A Multi-year Summary and Comparison 70

Research Notes
A Japanese publisher’s blog on the newest work by Atsuhiko Wada 和田敦彦
Tsuneharu Gonnami, Translator 90

Retirements 95
Member News 99
Announcements 100
Index 102